Ausstellungszung Panorama 77 : 75 Jahre SBB : Ferienland Schweiz = Train exposition Panorama 77 : 75 ans CFF : la Suisse - pays de vacances

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **50 (1977)**

Heft 4

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-773117

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Ausstellungszug

PANORAMA 77

75 Jahre SBB — Ferienland Schweiz

Schweizerische Bundesbahnen (SBB) — Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ)

Der Ausstellungszug «Panorama 77» der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) und der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) rollt nun bereits seit einem Monat durch das Ferienland Schweiz. Sein Ziel ist, den Schweizern wieder einmal Schweizer Ferien in Erinnerung zu rufen. Für Eisenbahnenthusiasten sei es gleich vorweggenommen: eine Krokodillokomotive Ce 6/8 II 14253 zieht die acht roten Ausstellungswagen mit dem historischen Speise- und dem Kinowagen. In den Bahnhöfen von 67 verschiedenen Orten haben Besucher von 10–21 Uhr Gelegenheit, sich eine Schweizer Reise oder einen Ferienaufenthalt – in Gedanken – zusammenzustellen sowie Ideen und Auskunftsmaterial zu sammeln. Warum nicht einmal eine Reise mit der Eisenbahn, dem Postauto, dem Schiff oder auch mit einem Dampfzug, per Velo, auf dem Rücken eines Pferdes oder im Zigeunerwagen unternehmen? Am Ferienort selber locken Hobbies wie Wandern, Tennisspielen, Musik und Tanz, Sommer-Skifahren, Töpfern, Fotografieren und vieles mehr. Oder wie wär's mit Segelwochen, Kanu-Pauschalen, Maulesel-Safaris, Badekuren oder Sprachaufenthalten?

Aber auch die Besucher dürfen selber mitmachen: Für Schulklassen wird ein Mal- und Zeichenwettbewerb ausgeschrieben, jeder 1000. Besucher nimmt an einer Verlosung teil, und auch die Reisepost stellt für Wettbewerbsteilnehmer attraktive Preise in Aussicht.

Voici un mois déjà que «Panorama 77», le train-exposition des Chemins de fer fédéraux (CFF) et de l'Office national suisse du tourisme (ONST), a pris le départ pour son voyage en zigzag à travers le pays. Voyage destiné à rappeler à la population les attraits de notre pays de vacances. Pour les amis du rail, précisons que ce train, tracté par la locomotive «crocodile» Ce 6/8 II 14253, sera composé de huit voitures rouges, d'un wagon-restaurant historique et d'un wagon-cinéma. Dans les diverses gares, de 10 à 21 heures, les visiteurs peuvent dresser les plans de leurs prochaines vacances au pays en glanant idées et renseignements. Pour le voyage, le choix est vaste entre le chemin de fer – parfois à vapeur – l'auto postale, le bateau, la bicyclette, la rou-

Train exposition

PANORAMA 77

75 ans CFF La Suisse – Pays de vacances

Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) Office National Suisse du Tourisme (ONST)

lotte tzigane, voire le dos d'un cheval. Quant au séjour, on peut l'agrémenter en s'adonnant à la marche, au tennis, à la musique ou à la danse, au ski d'été, aux arts appliqués, etc. Sans bien sûr oublier les semaines de voile, les forfaits pour le canoë, les safaris-mulet, les cures thermales ou les cours de langues.
Le public est invité à participer activement. Citons un concours de dessin et de peinture pour les enfants des écoles, un tirage au sort auquel prendra part chaque millième visiteur, enfin des prix alléchants offerts par le Service commercial voyageurs des PTT.

Entwurf: Hans Küchler und Willi Ebinger.
Photos W. Studer

Fahrplan im April / Horaire en avril

Sa 2 Sa Vevey
So 3 Di Aigle
Mo 4 Lu Brig
Di 5 Ma Brig
Mi 6 Me Sion
Do 7 Je Martigny
Di 12 Ma Interlaken-West
Mi 13 Me Thun
Do 14 Je Burgdorf
Sa 16 Sa St. Gallen
So 17 Di St. Gallen
Mo 18 Lu Herisau
Di 19 Ma Wattwil
Mi 20 Me Rapperswil
Do 21 Je Glarus
Fr 22 Ve Bülach
Sa 23 Sa Winterthur
So 24 Di Winterthur
Mo 25 Lu Wil
Di 26 Ma Weinfelden
Mi 27 Me Frauenfeld
Do 28 Je Wohlen
Fr 29 Ve Aarau
Sa 30 Sa Aarau